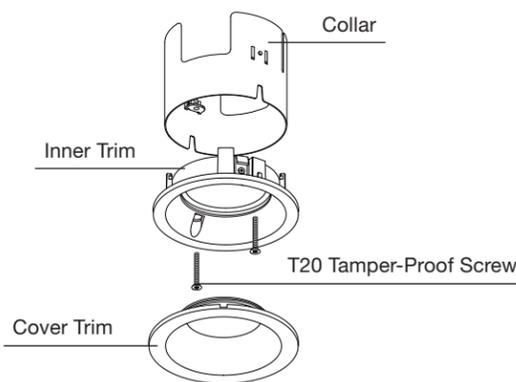
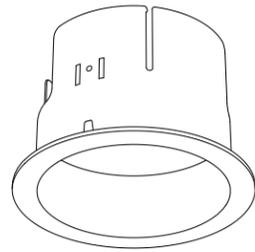


M Series

4" Coastal Marine Grade/IP66 Round Trim



For use with M4NCRx, M4CPRS, M4DHRS, M4SFRRS - M Series IC Rated new construction round housings and M4NCRN M Series Non-IC new construction round housings.

Before starting the installation steps, loosen the trim with two (2) T20 screws from the collar. **NOTE: T20 Tamper-Resistant Torx Bit required for installation.**

Avant de commencer les étapes d'installation, desserrez la garniture avec deux (2) vis du collier. **REMARQUE : Un embout Torx inviolable T20 est nécessaire pour l'installation.**

Safety Information

Informations sur la Sécurité

For your safety, read and understand these instructions completely before starting installation.

This electrical product is designed to meet the requirements of UL 1598 and the current NFP regulations as published in the NEC. Local modifications and revisions may differ. Confirm local building and electrical code compliance before installation.

WARNING - Avoid wiring damage or abrasion. Do not pinch or damage exposed wiring during installation. Keep clear of sharp objects.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Installation requires a person familiar with the construction and operation of the luminaire's electrical system and the hazard involved. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Install this kit only in the luminaires that have the construction features shown in the drawings. Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Do not alter, relocate, or remove wiring, lampholders, power supply, or any other electrical component.

Pre-Installation

Pré-Installation

Turn off power to the luminaire before installation. Failure to do so may cause electric shock, which may result in injury or death. Ensure electrical connection complies with local and NEC standards and that wiring is either 120VAC or 277VAC.

*Drawings not to scale

Pour votre sécurité, lisez et comprenez entièrement ces instructions avant de commencer l'installation.

Ce produit électrique est conçu pour répondre aux exigences de la norme UL 1598 et aux réglementations NFP en vigueur telles que publiées dans le NEC. Les modifications et révisions locales peuvent différer. Confirmez la conformité au code local du bâtiment et de l'électricité avant l'installation.

AVERTISSEMENT - Évitez les dommages au câblage ou l'abrasion. Ne pas pincer ni endommager le câblage exposé lors de l'installation. Tenez-vous à l'écart des objets pointus.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou d'électrocution. L'installation nécessite une personne familiarisée avec la construction et le fonctionnement du système électrique du luminaire et les risques encourus. Si vous n'êtes pas qualifié, ne tentez pas l'installation. Contactez un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou d'électrocution. Installez ce kit uniquement dans les luminaires qui ont les caractéristiques de construction indiquées sur les dessins. Ne faites ni ne modifiez aucun trou ouvert dans un boîtier de câblage ou de composants électriques pendant l'installation du kit.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou d'électrocution. Ne pas modifier, déplacer ou retirer le câblage, les douilles, l'alimentation électrique ou tout autre composant électrique.

Avant l'installation, coupez l'alimentation électrique de l'appareil d'éclairage. Ne pas le faire peut entraîner un choc électrique, pouvant causer des blessures graves, voire la mort. Assurez-vous que la connexion électrique est conforme aux normes locales et au Code électrique national (NEC) et que le câblage est soit en 120VCA, soit en 277VCA.

*Dessins non à l'échelle

Downlight with Embedded Driver Module Installation (300-2000lm)

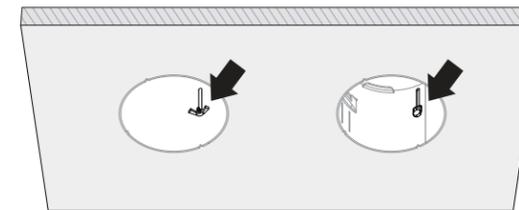
Installation du module de downlight avec pilote intégré (300-2000 lm)

NOTE: Although the instructions depicted on this sheet display the 2000 lm module for M Series Commercial, they apply to all of the lower lumen module variations.

Remarque : Bien que les instructions décrites sur cette feuille concernent le module de 2000 lm, elles s'appliquent à toutes les variations de modules à lumens inférieures (y compris le modèle d'urgence).

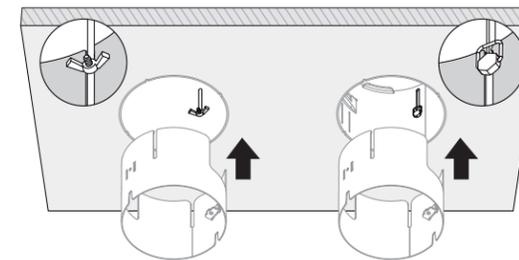
1 Prior to installing the collar, loosen but do not remove the two (2) wing screws/nuts in the housing.

Avant d'installer la collerette, desserrez (sans les retirer) les deux vis/écrous à ailettes situés dans le boîtier.



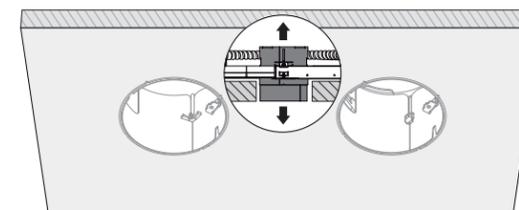
2 Align the slots on the collar with the wing screws/nuts and slide collar behind wing screws/nuts. Ensure that collar is inserted into the housing.

Alignez les fentes du collier avec les vis/écrous à ailettes, puis faites glisser le collier derrière ceux-ci. Assurez-vous que le collier est bien inséré dans le boîtier.



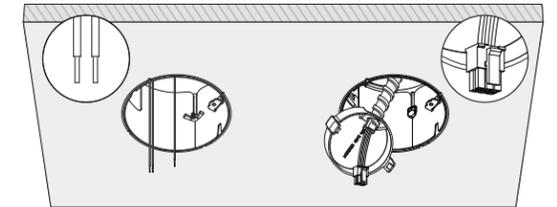
3 Adjust depth of the housing to match sheetrock thickness until the collar is flush with ceiling. Fully tighten wing screws/nuts, locking housing and collar into place.

Ajustez la profondeur du boîtier pour correspondre à l'épaisseur du placoplâtre jusqu'à ce que le collier soit affleurant au plafond. Serrez complètement les vis/écrous à ailettes pour verrouiller le boîtier et le collier en place.



4 Locate and route the wiring or wiring cap assembly through the collar of the housing, pulling it below the ceiling.

Repérez et faites passer le câblage ou l'ensemble capuchon de câblage à travers la collerette du boîtier, en le tirant sous le plafond.



5A IC Rated Housings: M4NCRx, M4CPRS, M4DHRS, M4SFRRS

1) Connect hardwire adapter (included with the module) to junction box electrical leads.

2) Make ground wire connection and attach ground wire terminal (factory installed on module) to junction box per national and local electrical code.

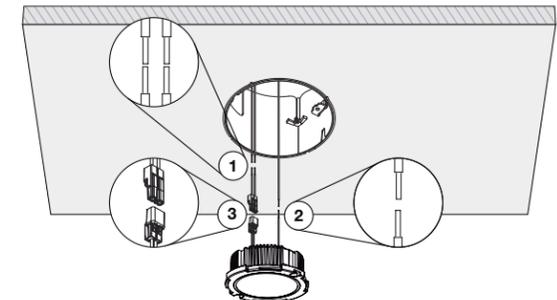
3) Connect the LED Module to the connector installed in the housing.

Boîtiers certifiés IC : M4NCRx, M4CPRS, M4DHRS, M4SFRRS

1) Raccordez l'adaptateur de câblage (inclus avec le module) aux fils électriques du boîtier de jonction.

2) Effectuez la connexion du fil de terre et fixez la borne de terre (installée en usine sur le module) au boîtier de jonction conformément au Code national de l'électricité et aux réglementations locales.

3) Raccordez le module LED au connecteur installé dans le boîtier.



5B Non-IC Housing: M4NCRN

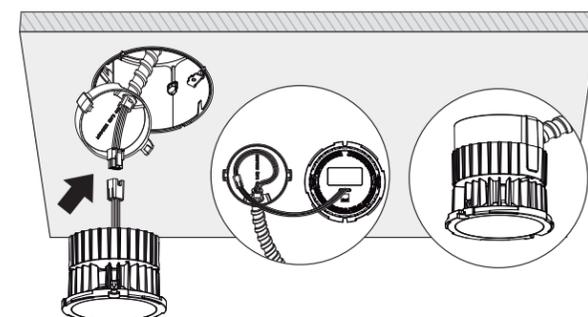
Connect the LED module to the wiring cap. Coil any excess wire into the cap, then snap the parts together carefully, ensuring wires are not pinched.

NOTE: Do not hang the LED module by the connector.

Boîtier 5B Non-IC: M4NCRN

Raccordez le module LED au capuchon de câblage. Enroulez tout excédent de fil à l'intérieur du capuchon, puis emboîtez les pièces avec précaution, en veillant à ne pas pincer les fils.

Remarque: Ne suspendez pas le module LED par le connecteur.

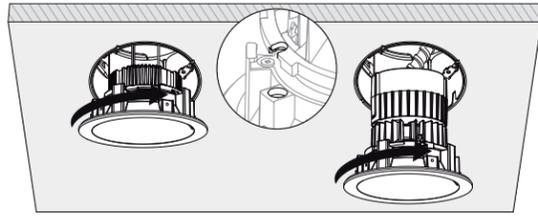


- 6** Align inner trim onto module and turn cover trim clockwise until secure.

NOTE: Make sure the holes on the module aligns with the notches on the inner trim.

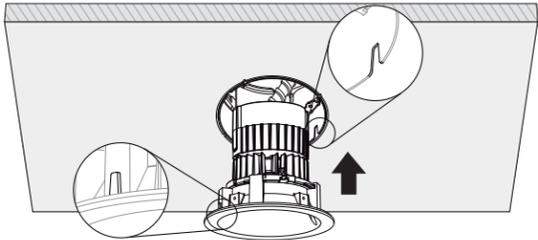
Alignez le cadre intérieur sur le module et tournez le cadre de finition dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

REMARQUE: Assurez-vous que les trous du module sont alignés avec les encoches du cadre intérieur.



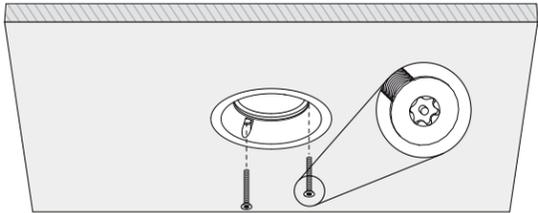
- 7** Position alignment indicator on inner trim with alignment indicators on housing collar. Push the module and inner trim evenly into housing until trim is flush with the ceiling.

Alignez l'indicateur de position du cadre intérieur avec les indicateurs d'alignement de la collerette du boîtier. Enfoncez uniformément le module et le cadre intérieur dans le boîtier jusqu'à ce que le cadre affleure le plafond.



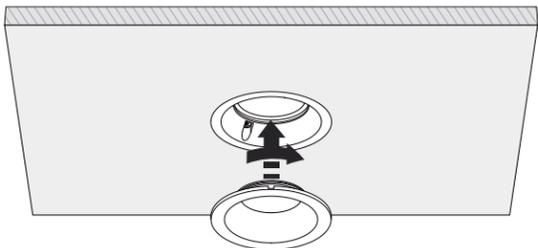
- 8** Use the T20 Tamper-Resistant torx bit to secure the inner trim until the flange sits flush with the ceiling. **NOTE: Be careful not to over-torque as that could strip the screw.**

Utilisez l'embout Torx inviolable T20 pour fixer le cadre intérieur jusqu'à ce que la bride affleure le plafond. **REMARQUE :** Faites attention à ne pas trop serrer, cela pourrait endommager la vis.



- 9** Align the cover trim onto the inner trim and turn clockwise until secure.

Alignez le cadre de finition sur le cadre intérieur et tournez dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

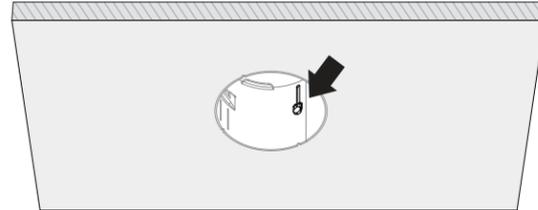


High Lumen Downlight Module Installation (2500-3500lm)

Installation du module de downlight haute luminosité (2500-3500 lm)

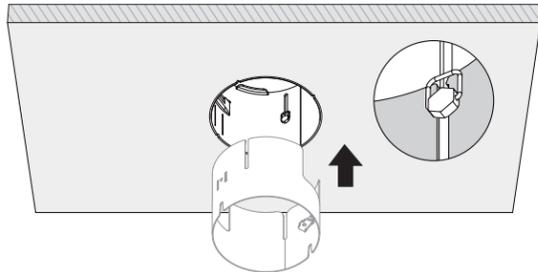
- 1** Prior to installing the collar, loosen but do not remove the two (2) wing nuts in the housing.

Avant d'installer le collier de garniture, desserrez mais ne retirez pas les deux (2) écrous à ailettes dans le boîtier.



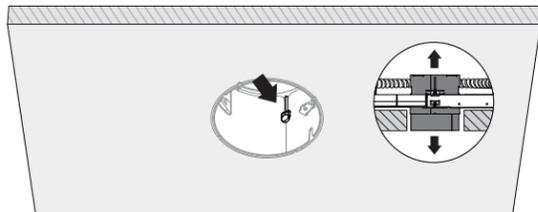
- 2** Align the slots on the collar with the wing nuts and slide collar behind wing nuts. Ensure that the collar is inserted into housing.

Alignez les fentes de la collerette avec les écrous à oreilles et glissez la collerette derrière ceux-ci. Assurez-vous que la collerette est bien insérée dans le boîtier.



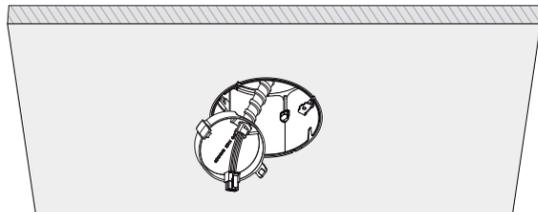
- 3** Adjust the depth of the housing to match sheetrock thickness until the collar is flush with ceiling. Fully tighten wing nuts, locking the housing and collar into place.

Ajustez la profondeur du boîtier en fonction de l'épaisseur du placoplâtre jusqu'à ce que la collerette affleure le plafond. Serrez complètement les écrous à oreilles pour verrouiller le boîtier et la collerette en place.



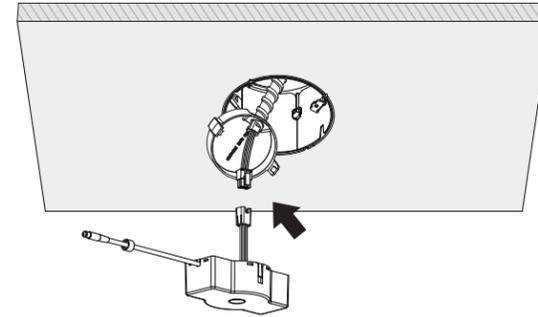
- 4** Locate and route the wiring cap assembly through the collar of the housing, below the ceiling.

Localiser et faire passer l'ensemble du bouchon de câblage à travers le collier du boîtier, sous le plafond.



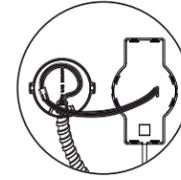
- 5** Connect the female connector of the driver to the male connector of the wiring cap assembly.

Connectez le connecteur femelle du pilote au connecteur mâle de l'ensemble de capuchon de câblage.



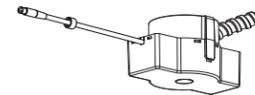
- 6** Coil the excess wire into the wiring cap.

Enroulez l'excédent de fil dans le capuchon de câblage.



- 7** Snap the wiring cap and the driver together, taking care not to pinch the wires.

Enclenchez le capuchon de câblage et le pilote ensemble, en prenant soin de ne pas pincer les fils.

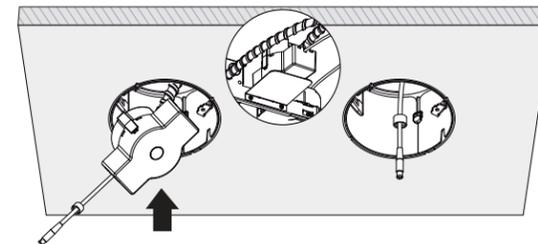


- 8** Pass the connected driver up through the collar. Place it onto the metal platform on the side of the housing, securing it with the magnet.

NOTE: Do not hang the LED module by the connector.

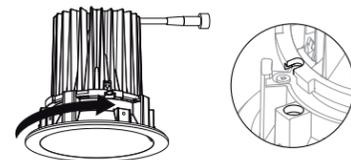
Faites passer le conducteur connecté à travers le collier. Placez-le sur la plateforme métallique sur le côté du boîtier, en le fixant avec l'aimant.

REMARQUE : Ne suspendez pas le module LED par le connecteur.



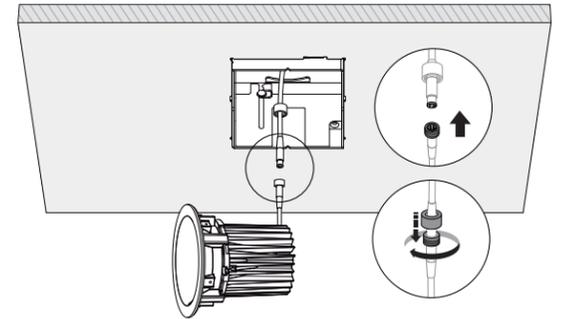
- 9** Align the inner trim onto module and turn the inner trim clockwise until secure. **NOTE: Inner trim must be securely attached to the module.**

Alignez le cadre intérieur sur le module et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. **REMARQUE:** Le cadre intérieur doit être solidement fixé au module.



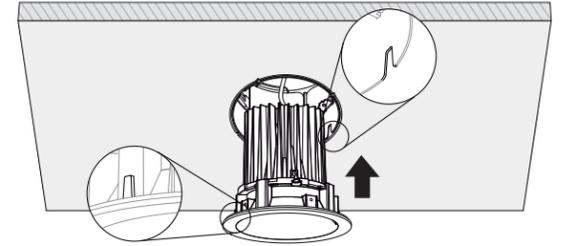
- 10** If the LED module and driver that have been separated, connect the LED module connector to the driver connector, securing it by twisting the nut in place.

Si le module LED et le pilote ont été séparés, connectez le connecteur du module LED au connecteur du pilote, en le sécurisant en tournant l'écrou en place.



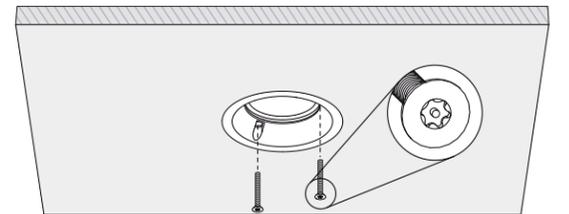
- 11** Position alignment indicator on the trim with the alignment indicators on housing collar. Push the module and trim evenly into housing until trim is flush with ceiling.

Alignez l'indicateur de position du cadre avec les indicateurs d'alignement de la collerette du boîtier. Enfoncez uniformément le module et le cadre dans le boîtier jusqu'à ce que le cadre affleure le plafond.



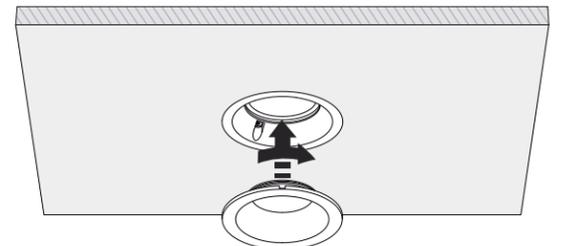
- 12** Use the T20 Tamper-Resistant torx bit to secure the inner trim until the flange sits flush with the ceiling. **NOTE: Be careful not to over-torque as that could strip the screw.**

Utilisez l'embout Torx inviolable T20 pour fixer le cadre intérieur jusqu'à ce que la bride affleure le plafond. **REMARQUE :** Faites attention à ne pas trop serrer, cela pourrait endommager la vis.



- 13** Align the cover trim onto the inner trim and turn clockwise until secure.

Alignez le cadre de finition sur le cadre intérieur et tournez dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Have a question? Contact us!